



Produced by the SURVEYS and MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.
Copies may be obtained from the Canada Map Office,
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,
or your nearest map dealer.

© 1979 Her Majesty the Queen in Right of Canada.
Department of Energy, Mines and Resources.

UPSALA
THUNDER BAY DISTRICT
ONTARIO
Scale 1:50,000 Échelle

Information concerning location and precise elevation of bench
marks can be obtained by writing to the Landless Survey, Survey
and Mapping Branch, Ottawa.

On peut obtenir des renseignements sur la localité et l'altitude exacte des
marques de nivellement en écrivant aux Levés géodésiques, Direction des
Levés et de la Cartographie, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 90 20 10 0 100 200 300 400
Feet 100 50 0 100 200 300 400

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS
Mètres 90 20 10 0 100 200 300 400
Pieds 100 50 0 100 200 300 400

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Élévation en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
North American Datum 1927
Projection Transverse Mercator

EQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Élévation en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection Transverse de Mercator

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN ELEVATION 1979
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 3.1"

Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DES ÉLEVATIONS MOYENNES APPROXIMATIVES
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1979
Variation annuelle, décroissante 3.1"

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 18
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100,000 M.

15 U

XE YE

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97

95 96 97 98

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (as shown
POINT DE RÉFÉRENCE (si tel qu'indiqué))

EASTING Read number on grid line
immediately to left of point.
LONGITUDE EST. Note le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.

Location north of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de carrés du carré
entre cette ligne et le repère en direction est.

REFERENCE TO QUADRILLAGE 975984

Nearest 100 m grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence cartulaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 18
LES TRAITS NUMÉROTES EN BRUN INDICENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

TABULARY D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL
DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

52 G/7	52 G/8	52 H/5
52 G/2	52 G/1	52 H/4
52 B/5	52 B/6	52 A/13

48°45' 49°30' 49°45'

INDEX TO ADJOINING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

UPSALA
52 G/1
EDITION 2